

Βουλγαρία-Σόφια: Υπηρεσίες ταξιδιωτικών πρακτορείων και οργανωμένων περιηγήσεων καθώς και υπηρεσίες παροχής βοήθειας σε τουρίστες

OJ S 242/2021 14/12/2021

Ανακοίνωση τροποποίησης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή/αναθέτων φορέας

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Агенция по заетостта

Αριθμός ταυτοποίησης: 121604974

Ταχ. διεύθυνση: бул. Княз Александър Дондуков № 3

Πόλη: София

Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Ταχ. κωδικός: 1000

Χώρα: Βουλγαρία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Анна Павлова

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: Anna.Pavlova@az.government.bg

Τηλέφωνο: +359 29265402

Φαξ: +359 29265428

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.az.government.bg>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <https://www.az.government.bg/bg/profiles/view/369-pokana-za-podavane-na-oferti-na-osnovanie-chl-82-al-4-ot-zop-s-predmet-ay-osigurjavane-na-samoletni-bileti-za-prevoz/>

Τμήμα II: Αντικείμενο

II.1. Εύρος της σύμβασης

II.1.1. Τίτλος

Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина на Агенция по заетостта

II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

63500000 Υπηρεσίες ταξιδιωτικών πρακτορείων και οργανωμένων περιηγήσεων καθώς και υπηρεσίες παροχής βοήθειας σε τουρίστες

II.1.3. Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

II.2. Περιγραφή

II.2.1. Τίτλος

Предоставяне на услуга по осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на Агенция по заетостта.

II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

63500000 Υπηρεσίες ταξιδιωτικών πρακτορείων και οργανωμένων περιηγήσεων καθώς και υπηρεσίες παροχής βοήθειας σε τουρίστες

II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Агенция по заетостта- гр. София, бул. Княз Александър Дондуков № 3

II.2.4. Περιγραφή της προμήθειας κατά τη στιγμή σύναψης της σύμβασης

Предоставяне на услуга по осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на Агенция по заетостта.

II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο, δυναμικού συστήματος αγορών ή παραχώρησης

Διάρκεια σε μήνες: 24 Σε περίπτωση συμφωνιών-πλαίσιο – αιτιολόγηση για διάρκεια που υπερβαίνει τα τέσσερα έτη:

II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

Τμήμα IV: Διαδικασία

IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

IV.2.1. Γνωστοποίηση ανάθεσης σύμβασης σχετικά με την εν λόγω σύμβαση

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2020/S 031-073143](#)

Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης/παραχώρησης

Σύμβαση αριθ.: 10

Τίτλος:

Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина на Агенция по заетостта

V.2. Ανάθεση σύμβασης/παραχώρησης

V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης/απόφασης ανάθεσης της σύμβασης παραχώρησης

06/02/2020

V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές

Η σύμβαση/παραχώρηση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου/παραχωρησιούχου

Επίσημη επωνυμία: БЪЛГАРИЯ ЕР - ПОСОКА Д33Д

Αριθμός ταυτοποίησης: 176990100

Ταχ. διεύθυνση: бул. Брюксел № 1, аерогара София

Πόλη: София

Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Ταχ. κωδικός: 1540

Χώρα: Βουλγαρία
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: bmarinkova@air.bg
Τηλέφωνο: +359 24020400
Φαξ: +359 24020400
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.air.bg/bg>
Ο ανάδοχος/παραχωρησιούχος είναι ΜΜΕ: όχι

V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου/παραχωρησιούχου

Επίσημη επωνυμία: БЪЛГАРИЯ ЕР АД
Αριθμός ταυτοποίησης: 000633828
Ταχ. διεύθυνση: бул. Брюксел № 1
Πόλη: София
Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Ταχ. κωδικός: 1540
Χώρα: Βουλγαρία
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: bmarinkova@air.bg
Τηλέφωνο: +359 24020440
Φαξ: +359 24020400
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.air.bg/bg>
Ο ανάδοχος/παραχωρησιούχος είναι ΜΜΕ: όχι

V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου/παραχωρησιούχου

Επίσημη επωνυμία: ПОСОКА КОМ ООД
Αριθμός ταυτοποίησης: 130979057
Ταχ. διεύθυνση: р-н Оборище, ул.Сердика № 12
Πόλη: София
Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Ταχ. κωδικός: 1113
Χώρα: Βουλγαρία
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: serdika@posoka.com
Τηλέφωνο: +359 8158103
Φαξ: +359 8158103
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.posoka.com/>
Ο ανάδοχος/παραχωρησιούχος είναι ΜΜΕ: ναι

V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος/της παραχώρησης

Συνολική αξία των προμηθειών: 140 000,00 BGN

Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Комисия за защита на конкуренцията
Ταχ. διεύθυνση: бул. Витоша № 18
Πόλη: София
Ταχ. κωδικός: 1000
Χώρα: Βουλγαρία
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: cpcadmin@cpc.bg
Τηλέφωνο: +359 29884070

Φαξ: +359 29807315

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.cpc.bg>

VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:
Не подлежи на обжалване.

VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης

09/12/2021

Τμήμα VII: Τροποποιήσεις στη σύμβαση/παραχώρηση

VII.1. Περιγραφή της προμήθειας μετά τις τροποποιήσεις

VII.1.1. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

63500000 Υπηρεσίες ταξιδιωτικών πρακτορείων και οργανωμένων περιηγήσεων καθώς και υπηρεσίες παροχής βοήθειας σε τουρίστες

VII.1.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

VII.1.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Агенция по заетостта- гр. София, бул. Княз Александър Дондуков № 3

VII.1.4. Περιγραφή της σύμβασης

Предоставяне на услуга по осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на Агенция по заетостта.

VII.1.5. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο, δυναμικού συστήματος αγορών ή παραχώρησης

Λήξη: 22/11/2023 Σε περίπτωση συμφωνιών-πλαίσιο – αιτιολόγηση για διάρκεια που υπερβαίνει τα τέσσερα έτη:

VII.1.6. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος/της παραχώρησης

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος/της παραχώρησης: 140 000,00 BGN

VII.1.7. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου/παραχωρησιούχου

Επίσημη επωνυμία: БЪЛГАРИЯ ЕР-ПОСОКА ДЗЗД

Αριθμός ταυτοποίησης: 176990100

Ταχ. διεύθυνση: бул. Брюксел № 1, аерогара София

Πόλη: София

Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Ταχ. κωδικός: 1540

Χώρα: Βουλγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: bmarinkova@air.bg

Τηλέφωνο: +359 24020400

Φαξ: +359 24020400

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.air.bg/bg>

Ο ανάδοχος/παραχωρησιούχος είναι ΜΜΕ: όχι

VII.1.7.

Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου/παραχωρησιούχου

Επίσημη επωνυμία: България Ер АД

Αριθμός ταυτοποίησης: 000633828

Ταχ. διεύθυνση: бул. Брюксел № 1, аерогара София

Πόλη: София

Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Ταχ. κωδικός: 1540

Χώρα: Βουλγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: bmarinkova@air.bg

Τηλέφωνο: +359 24020400

Φαξ: +359 24020400

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.air.bg/bg>

Ο ανάδοχος/παραχωρησιούχος είναι ΜΜΕ: όχι

VII.1.7. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου/παραχωρησιούχου

Επίσημη επωνυμία: ПОСОКА КОМ ООД

Αριθμός ταυτοποίησης: 130979057

Ταχ. διεύθυνση: р-н Оборище, ул.Сердика № 12

Πόλη: София

Κωδικός NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Ταχ. κωδικός: 1113

Χώρα: Βουλγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: serdika@posoka.com

Τηλέφωνο: +359 8158103

Φαξ: +359 8158103

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.posoka.com/>

Ο ανάδοχος/παραχωρησιούχος είναι ΜΜΕ: ναι

VII.2. Πληροφορίες σχετικά με τις τροποποιήσεις

VII.2.1. Περιγραφή των τροποποιήσεων

Φύση και έκταση των τροποποιήσεων (με ένδειξη πιθανών προηγούμενων αλλαγών στη σύμβαση):

Сключено е допълнително споразумение №1 от 22.11.2021 г. с което в Договор № 10 от 06.02.2020 г. се извършат следните изменения:

§ 1. Чл. 3. от договора се изменя така: „Договорът влиза в сила на датата на подписването му и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, но за не повече от срока на действие на рамковото споразумение, считано от датата на сключването му 22.11.2019 г. – 48 месеца.”

§ 2. Чл. 4. от договора се изменя така: „Срокът за изпълнение на Услугите е до 22.11.2023 г. или до достигане на максималната стойност на договора по чл. 6, в зависимост от това кое от двете събития настъпи първо.”

VII.2.2. Λόγοι τροποποίησης

Ανάγκη τροποποίησης λόγω περιστάσεων που δεν μπορούσε να προβλέψει επιμελής αναθέτουσα αρχή/αναθέτων φορέας (άρθρο 43 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 2014/23/ΕΕ, άρθρο 72 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 2014/24/ΕΕ, άρθρο 89 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 2014/25/ΕΕ)

Περιγραφή των περιστάσεων οι οποίες κατέστησαν απαραίτητη την τροποποίηση και εξήγηση της απρόβλεπτης φύσης των εν λόγω περιστάσεων:

На основание чл. 116, ал. 1, т. 3 от ЗОП, във връзка с допълнително споразумение № 1 /23.02.2021 год. към Рамково споразумение № СПОР-29/22.11.2019 год.

VII.2.3. Аύξηση τιμής

Επικαιροποιημένη συνολική αξία της σύμβασης πριν από τις τροποποιήσεις (λαμβάνοντας υπόψη τυχόν προηγούμενες τροποποιήσεις της σύμβασης και προσαρμογές τιμών και, στην περίπτωση της οδηγίας 2014/23/ΕΕ, τον μέσο πληθωρισμό στο οικείο κράτος μέλος)

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 140 000,00 BGN

Συνολική αξία της σύμβασης μετά τις τροποποιήσεις

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 140 000,00 BGN